

Samråd samer

§ 1 – 12, 2 bilagor

Plats

Videokonferens

Beslutande

Harriet Hedlund (s)
Marita Fransson (S),
Andreas Löwenhök (M), deltar via telefon
Ulla Barruk Sunna, Älggugåhtie
Ellacarin Blind, Svenska Samernas Riksförbund
SSR
Kristina Storm Mienna, Sähkie, Umeå sameförening
Margareta Uttjek, Älggugåhtie

Närvarande ersättare

Övriga


Ann-Sofi Grenholm, samordnare nationella
minoriteter
Sofia Fredriksson, Kanslienheten Västerbottens
läns landsting
Camilla Thorn Wollnert, Region Västerbotten § 1-4
samt § 10
Lina Tjärnström, hälsoutvecklare Västerbottens läns
landsting
Kjell Englund, VD Norrlandsoperan p. 6
Laila Daerga, Länskoordinatorer Västerbottens Läns
Landsting samt representant för Vilhelmina Södra
sameby § 7-12

Sekreterare



Sofia Fredriksson

Justerat


Harriet Hedlund
Ordförande
Ulla Barruk Sunna
Justerare


BEVIS OCH ANSLAG OM JUSTERING

Anslagsdatum 2018-04-10

Plats för anslag Västerbottens läns landstings officiella anslagstavla www.vll.se
samt på Köksvägen 11, Umeå.

Protokollet förvaras hos Registratören vid Landstingskontoret, Köksvägen 11, Umeå.

Registrator


.....
Karina Sölvebrand



Samråd samer

§ 1 Justering

Samrådsgruppen utsåg Ulla Barruk Sunna att tillsammans med ordförande Harriet Hedlund justera protokollet.

§ 2 Genomgång av föregående möte

En genomgång av föregående möte gjordes.

§ 3 Uppföljning av handlingsplan

Samrådet diskuterar de olika målen och aktiviteter som varit uppsatta tidigare. Målet gällande att nå ut med kunskap om lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk är fortsatt viktigt. Det är viktigt att fortsätta förbättra kunskapen om samers levnadsvillkor, hälsa och förbättra kulturförståelsen. Samrådet vill fortsätta stötta barn och ungdomar i samiska aktiviteter. Samrådet vill fortsätta utveckla samrådet och betonar vikten av att ett ökat ungdomsengagemang. De nationella nätverkscentrumet ska vara kvar i handlingsplanen och måste fortsätta utvecklas, men byter namn till kunskapsnätverk. Målet gällande att synliggöra och stärka förutsättningar för samisk kultur är också viktigt, där Region Västerbottens kulturplan är en central del. För att stärka språket ska det förtydligas genom att ordet språk läggs till i det sjätte målet.

Samrådet diskuterar hur man kan arbeta med språk. Skyltning på alla 4 varieteter kan upplevas som mycket då andra nationella minoriteter också vill skylta med sina språk. Samrådet diskuterar digital skyltning och undersöker saken vidare för att kunna erbjuda skyltning på alla varieteter.

För att kunna arbeta med språket måste en språkpolicy tas fram. Samrådet kommer överens om att lägga till en aktivitet under sjätte målet att en språkpolicy ska antas under 2018. Samiskt språkcentrums kunskap bör användas vid framställandet av en språkpolicy.

Samrådet diskuterar riktade insatser för äldre, och funderar vidare hur man kan arbeta med det.

§ 4 Information och åsikter om seminariedag Nationella minoriteter och folkhälsa 20 april på Västerbottens museum

Christina Storm Mienna och/eller Per Axelsson föreslås som föreläsare. De kan föreläsa, utan kostnad, om hälsa och levnadsvillkor i Sapmi.

Ellacarin Blind kan också bidra med att föreläsa utan kostnad om arbetsmiljöplaner för samer och att SSR har fått pengar för att göra en arbetsmiljöplan.

Margaretha Uttjek kan också bidra med att föreläsa utan kostnad om funktionsnedsättning bland samer.

Samrådet föreslår att Christina Storm Mienna, Per Axelsson, Ellacarin Blind och Margaretha Uttjek kan föreläsa var för sig eller gå ihop och föreläsa tillsammans. De skulle då dela på tiden och kort lyfta fram vad som är aktuellt för samerna.

Samrådet ser gärna att de även ingår en samisk representant i panelen.



Ordförandes beslut

Mot bakgrund av de synpunkter och förslag som framkommit vid samrådet fattar ordförande i Samverkansnämnden följande beslut med stöd av delegation:

- Att inte bidra med pengar till seminariedagen, utan istället bidra med föreläsare som inte kostar något.

§ 5 Planering MHFA-utbildning 21-22 maj

Planering av en fristående del i MHFA-utbildningen, som inte kräver några förkunskaper. Det måste göras en inbjudan där det framgår vad utbildningen handlar om och vem de ska anmäla sig till. Utbildningen handlar om barn och ungdomars psykiska hälsa och riktar sig till de som jobbar med barn och ungdomar samt övriga som har barn och unga omkring sig. Målgruppen är Västerbottens län. Kan ta emot 20 deltagare. Samrådet har fått ett kostnadsförslag men vill ha mer information.

Samrådet diskuterar att det bör skapas ett nätverk för de som är utbildade instruktörer inom MHFA så att de kan ta del av varandras erfarenheter och arbeta tillsammans.

§ 6 Kjell Englund, VD och konstnärlig ledare Norrlandsoperan, informerar

Kjell Englund informerar om Norrlandsoperans arbete och om hur de arbetar med samisk kultur. Norrlandsoperan startade på grund av ny kulturpolitik och första operan spelades 1975. Numera har de 100 anställda och mellan 400-600 projektanställda varje år.

Opera är bara en del av Norrlandsoperan, de har även en symfoniorkester, en dansavdelning, länsmusik där de arbetar med frilansprojekt och de anordnar också två festivaler; jazzfestivalen och Made. De har ett rum för konst, där de bjuder in konstnärer som får skapa. Norrlandsoperan gör också många samarbetsprojekt med skolor.

Norrlandsoperan jobbar i hela länet. De genomför två operor per år, en opera som endast går i Umeå och en som turnerar. De har startat en barnkör som är mycket uppskattad. De har startat en samisk barnkör som gjorde mycket aktiviteter under invigningen av kulturhuvudstadsåret.

Under 2014 var det mycket samiska aktiviteter för Norrlandsoperan. Ifjol hade Norrlandsoperan en konsert med Katarina Barruk som turnerade, men nu ska konserten spelas i Umeå. Kjell avslöjar också att norrlandsoperan har en del samisk kultur på gång, men mer än så kan han inte säga.

Norrlandsoperan har ett samarbete med samer och aboriginer. Det kommer att presenteras under den samiska veckan. Samer och aboriginer delar en historia av förtryck av urfolk.

Samrådet kan mejla förslag till Kjell.Englund@norrlandsoperan.se



Samråd samer

§ 7 Lina Tjärnström och Laila Daerga, Västerbottens läns landsting, informerar om kunskapsnätverket

Lina Tjärnström och Laila Daerga informerar om kunskapsnätverket för samisk hälsa. Socialdepartementet har beviljat medel för att inrätta kunskapsnätverket. Projektets parter är Region Norrbotten, Västerbottens läns landsting, Region Jämtland Härjedalen, Sametinget, Svenska samernas riksförbund, landsförbundet svenska samer, SámiNourra och sedan december 2017 har också Landstinget Dalarna anslutit sig. Projektet syftar till att regioner/landsting tillsammans med Sametinget och samiska organisationer ska ta fram en gemensam hälsostrategi som innebär ökad tillgång till språk- och kulturanpassade hälso- och sjukvårdstjänster. Projektet ska också arbeta fram formerna för ett kunskapsnätverk om samisk hälsa, som ett första steg mot inrättande av ett kunskapscentrum. Projektet genomförs för att det finns ett behov av utveckla och öka kunskapen om hälsosituationen för samer.

Det finns fyra mål för projektet och dessa är; etablera samisk hälsa på agendan, etablera/utveckla personalnätverk, konkretisera Kunskapsnätverk och former för kunskapscentrum samt strategi och tjänsteutveckling. Region Jämtland Härjedalen har redan ett personalnätverk, vilket betyder att Västerbottens läns landsting kan ta hjälp av dem. Lina Tjärnström och Laila Daerga informerar om vikten av att personalen får gå på dessa nätverk under arbetstid. Harriet Hedlund ska prata med landstingsdirektören och HR-direktören om detta.

Samrådet bestämmer att kunskapsnätverket ska vara en stående punkt på framtida samråd och att Lina Tjärnström och/eller Laila Daerga ska rapportera om hur det går med projektet.

§ 8 Ekonomi

Den ekonomiska redovisningen visar ett ingående saldo på 601 451 kr den 1/1 2017. Utgående saldo den 31/12 2017 är 483 368 kr. Det betyder att samrådet använt upp nästan alla pengar som de fick in under 2017.

§ 9 Samebyarnas och sameföreningarnas frågor

Ellacarin Blind berättar om att SSR har årsmöte den 31 maj och 1 juni.

§ 10 Information från Region Västerbotten

Camilla Thorn Wollnert, Region Västerbotten, berättar om kulturplanprocessen. Nuvarande plan gäller till och med 2019, vilket betyder att den måste revideras. De arbetar med att ta fram en ny regional kulturplan för 2020-2023, en fyraårig plan för kultursamverkan. Region Västerbotten har inför tidigare kulturplan haft gemensamma dialoger med representanter från alla nationella minoritetsgrupper. Efter önskemål från de nationella minoritetsgrupperna ska Region Västerbotten möta minoritetsgrupperna var för sig. Datum för att träffa samiska representanter har sedan tidigare varit bestämt till den 28 maj. Efter önskemål om revidering av tiden kommer mötet att äga rum kl 16.00–19.00. Platsen för mötet blir landstingshuset, Dorotearummet.

Under 2019 jan-feb kommer Region Västerbotten att besöka kommunerna för att ha en kommundialog.



Samråd samer

Samrådet får gärna skicka in synpunkter och förslag till Region Västerbotten angående kulturdialogerna.

Camilla Thorn Wollnert berättar också om projektet Krenova. Många företag har varit med och bildat Krenova. Krenova är en kostnadsfri resurs för professionella kreatörer i Norrbotten och Västerbotten som vill starta eller som driver eget företag. Nästa vecka genomförs en utställning, "Arctic Design of Sweden – Noise from the landscape", där etablerade och unga formgivare från Norr- och Västerbotten finns representerade. Utställningen ska också ställas ut i Tokyo.

§ 11 Information från Västerbottens läns Landsting

Harriet Hedlund visar 1177 Vårdguiden som innehöll översättningar på nord- och sydsamiska. Samrådet är nöjda med översättningarna. Det är en början även om det, enligt samrådsrepresentanter, skulle vara önskvärt med översättning också på Umesamiska.

Harriet Hedlund berättar om seminariedagen i Lycksele den 21 mars. Alla är välkomna, det är bara att anmäla sig. Samerna ska själva utse en representant från egen/eget förening/förbund som kan tala i cirka 20 minuter under seminariedagen. Anmälan om deltagande samt anmälan om vem som ska tala under seminariedagen ska göras senast den 13 mars till sofia.fredriksson@vll.se eller annsofi.grenholm@vll.se.

§ 12 Övriga frågor och nästa samråd

Samrådet diskuterar möjligheten att lägga in samråden på samer.se för vidare spridning om samrådet.

Nästa samråd 24 maj kl 15.00 – 17.00

Agenda:

- Ellacarin Blind informerar om arbetsmiljöplanen
- Mikael Vinka informerar om det samiska språket
- Kunskapsnätverket
- Avrapportera studieresan
- Planering höstmöte

